

## بررسی تأثیر مراحل مختلف رشد گیاه مریم گلی دارویی در تولید اسانس و ترکیبهای شیمیایی آن

لطیفه احمدی \*

### چکیده:

میزان فعالیت بیولوژیکی و کاربرد اسانس مریم گلی *Salvia officinalis* (Lamiaceae) در صنایع دارویی، غذایی و یا بهداشتی به ترکیبهای شیمیایی موجود در آن بستگی دارد که خود تحت تأثیر عوامل مختلف میباشد. به منظور مشخص نمودن میزان کمی و نوع ترکیبهای اسانس در طی مراحل مختلف رشد، اقدام به جمع آوری گیاه شد. اندامهای مختلف گیاه به تفکیک و به روش تقطیر با بخار آب مورد اسانس گیری قرار گرفت، بعد اسانسها را به روش دستگاهی (GC/MC) مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت. نتایج نشان داد که ترکیبات اسانس در اندامهای مختلف از نظر نوع و مقدار متفاوت است. آلفا و بتاتوجون به عنوان دو ترکیب مطرح در اسانس گیاه کمترین مقدار را در اندام برگ (در زمان گلدهی) نشان می دهند (۱/۲٪ و ۰/۳٪).

تحقیق حاضر نشان داد که میزان کامفر (۲/۹٪)، سینئول (۰/۲٪)، آلفا و بتاتوجون (۶/۴٪ و ۱/۶٪) در اسانس سرشاخه گیاه مورد بررسی کمتر از میزان استاندارد بین المللی یعنی به ترتیب ذکر شده ۳۳٪، ۱٪، ۱۶٪ و ۰/۲٪ است.

### واژه‌های کلیدی:

مریم گلی دارویی، خانواده نعنائیان، اسانس، توجون

**مقدمه:**

مریم گلی با نام علمی *Salvia officinalis* L. متعلق به خانواده Lamiaceae است. این گونه از گذشته بسیار دور به دلیل خواص دارویی فراوانش مورد استفاده قرار می‌گرفته است و در حال حاضر در مقیاس وسیع در ایران کشت می‌شود. مریم گلی در صنایع غذایی به عنوان چاشنی و طعم دهنده کاربرد دارد، قسمت مورد استفاده معمولاً برگ گیاه است. اسانس گونه نامبرده در صنایع عطرسازی نیز استفاده می‌شود، همچنین در طب سنتی به عنوان ضد اسهال، قابض، آرام بخش و ضد ترشحات قارچی مصرف می‌شود (۳). در سالهای اخیر گزارش شده است که اسانس مریم گلی بخصوص برخی ترکیبهای موجود در آن از جمله Camphor, Thujone و 1,8-Cineole دارای خاصیت ضد میکروبی، آنتی‌اکسیدانی و ضد سرطان است (۳ و ۴).

فعالیت بیولوژیکی و کاربرد اسانس در صنایع مختلف به ترکیبهای شیمیایی موجود در آن بستگی دارد که خود تحت تأثیر عوامل محیطی، زمان برداشت، شرایط کشت، روشهای زراعت و اندام مورد اسانس‌گیری است. هدف از مطالعه اسانس این گیاه مشخص نمودن میزان کمی و تعیین کیفیت اسانس آن در شرایط اکولوژیکی ایران با توجه به اهمیت گونه مورد بحث در صنعت اسانس است. بعلاوه در تحقیق حاضر، مقدار ترکیبهای اصلی و مهم اسانس در مراحل مختلف برداشت و در اندامهای مختلف با یکدیگر مقایسه شده‌اند تا مناسب‌ترین زمان برداشت و بهترین اندام مورد اسانس‌گیری مشخص شود.

**مشخصات گیاهشناسی:**

گیاهی است به ارتفاع ۳۰ تا ۶۰ سانتیمتر و دارای ظاهر پرپشت که به حالت خودرو در اماکن خشک یا سنگلاخی و دامنه‌های بایر غالب نواحی آسیا و شمال آفریقا می‌روید و به علت زیبایی خاصی که دارد در باغچه‌ها کاشته می‌شود. از مشخصات آن

این است که ریشه‌ای به رنگ مایل به قهوه‌ای و ساقه‌های متعدد، منشعب، چهارگوش و پوشیده از کرک دارد. برگهای آن متقابل، به رنگ سبز روشن، ضخیم و دارای شبکه‌ای از رگبرگهاست. این رگبرگها در سطح تحتانی پهنک برگ، به وضع برجسته با ظاهری کاملاً مشخص جلوه می‌کند. در طول ساقه گیاه دو نوع برگ مشاهده می‌گردد، یکی بیضوی نوک تیز، دندانه‌دار و دارای دمبرگ دراز که در قاعده ساقه واقع‌اند و دیگری برگهای کوچک، نوک تیز ولی عاری از دمبرگ که در قسمتهای فوقانی شاخه‌ها مشاهده می‌گردند. شاخه‌های فوقانی گیاه نیز در هر سال مرتباً از ناحیه بالا خشک می‌گردد بطوری که منحصراً شاخه‌های پایین باقی می‌ماند.

گل‌های این گیاه رنگ آبی مایل به بنفش دارد و در فاصله ماههای خرداد و تیر ظاهر می‌شود، به صورت دسته‌های ۳ تا ۴ تایی در طول قسمتهای انتهایی ساقه پدید می‌آید. هر گل آن دارای کاسه‌ای مرکب از ۲ لب (لب فوقانی دارای ۳ دندانه) و جامی لوله‌ای شکل و دارای دو لب کاملاً مشخص و یک حلقه در ناحیه قاعده آن است. درون جام گل آن منحصراً ۲ پرچم با میله کوتاه و منتهی به بساک زایا جای دارد. میوه‌اش چهار فندقه‌ای و محصور در کاسه گل است.

در بین پایه‌های این گیاه، برخی انواع غیر طبیعی را می‌توان یافت مانند آنکه بعضی از آنها ممکن است دارای برگهایی با پهنک بریدگی دار و یا گل آذین مرکب از گل‌های رشد نیافته باشند (۱ و ۲).

#### محل رویش:

این گیاه بومی ایران نبوده، بلکه بومی نقاط مرطوب اروپا است، ولی در سالهای اخیر با وارد نمودن بذر گیاه در نقاطی از ایران کشت شده که نتایج موفقیت‌آمیز نیز داشته‌است (۲).

## فصل گلدهی:

با توجه به منطقه رویش متفاوت است، ولی در استان تهران از اواسط خرداد تا اوایل تیرماه است.

## برداشت گیاه مریم گلی:

با توجه به کاربرد گیاه، زمان برداشت متفاوت است. اگر هدف استفاده از گیاه خشک به عنوان چاشنی و طعم دهنده باشد بهترین زمان برداشت مرحله رویشی و قبل از گلدهی است، اما اگر منظور استخراج اسانس است در آن صورت گیاه باید در مرحله کامل گلدهی برداشت شود (۳).

## کاربرد:

- ۱- صنایع غذایی
- ۲- صنایع داروسازی
- ۳- صنایع آرایشی و بهداشتی

## ۱- کاربرد در صنایع غذایی:

برگهای گیاهی مریم گلی با درصد قابل توجه سینثول به عنوان طعم دهنده در امریکا مصرف می شود.

امروزه اسانس مریم گلی یکی از مهمترین طعم دهنده های غذایی محسوب میشود. به علاوه از اسانس آن به عنوان نگهدارنده و آنتی اکسیدان نیز در صنایع غذایی استفاده می شود.

بخش عمده اسانس آن به عنوان طعم دهنده در نوعی سس، شیرینی، و غذاهای بسته بندی شده نظیر انواع سوپ، گوشت و بخصوص در سوسیس مصرف می شود.

\*Sage یکی از معدود گیاهانی است که شدت طعم در برگهای آن با خشک شدن افزایش می‌یابد. علاوه بر موارد ذکر شده در رابطه با مصرف برگهای گیاه، از گلهای آن نیز در سالاد و به عنوان نوعی چای (پس از انجام عمل قهوه‌ای شدن روی گل) استفاده می‌شود در حالی که چای حاصل از برگ آن خاصیت ضد عفونی کننده و متعادل کننده خون را دارد.

از برگ گیاه، در کشور ایتالیا در فرآورده‌های گوشتی به خصوص جگر، در آلمان در غذاهای طبخ شده با نوعی مارماهی و در فرانسه با گوشت خوک و در انگلیس به عنوان طعم دهنده در سوسیس استفاده می‌شود (۵، ۶، ۷ و ۱۶)

## ۲- کاربرد در صنایع داروسازی:

تحقیقات به عمل آمده وجود برخی ترکیبهای موجود در اسانس نظیر توجن، سینثول و کامفر را مسؤول خواص ضد میکروبی، آنتی‌اکسیدانی و احتمالاً ضد سرطان می‌دانند.

از دیرباز نام این گیاه با طول عمر همراه بوده است و به عنوان عاملی جهت بازگرداندن حافظه در اشخاص حسن شهرت داشته است. گونه مذکور با برگهای ارغوانی موثرتر از انواع برگ سبز این گیاه است.

دم کرده برگ گیاه به عنوان دهان شوی جهت رفع جراحتهای گلو، التهاب لوزه‌ها، زخم دهان و بیماریهای لته استفاده می‌شود. همچنین به عنوان آرام بخش، محرک کبد، بهبود دهنده عمل هضم، کاهشنده میزان شیر در زمان شیردهی (کاهش پرولاکتین) و برطرف نمودن تعریق شبانه در زمان یائسگی مصرف می‌شود.

تغییر رنگ موی از مشکی به خاکستری نیز با مصرف دم کرده برگ گیاه به صورت

استعمال خارجی و آبکشی با صاف شده آب حاصل از جوشاندن برگ آن ایجاد می شود. در برطرف ساختن شوره سر نیز موثر است.

از دیگر خواص ذکر شده برای برگ گیاه می توان خاصیت کرم کشی، ضد اسپاسم، قابض، ضد عفونی کننده و ضد ترشحات قارچی، آنتی بیوتیک، کاهش دهنده میزان قند خون و کاهش جریان صفرا را نام برد.

کمپرس برگ به شکل خیسانده پودر بر روی یک پارچه جهت بهبود تدریجی زخمها استفاده میشود.

از تئور گیاه جهت مشکلات قاعدگی و کاهش حالت های لرزش در بیماری پارکینسون استفاده میشود.

وجود توجون در این گونه سبب ایجاد تشنج می شود. بنابراین در مواردی در پزشکی به این دلیل از آن استفاده می شود.

### احتیاط های لازم:

- اجتناب از مصرف در دوران حاملگی (در حد چاشنی در غذا موردی ندارد)
- اجتناب از مصرف در بیماران صرعی به دلیل ایجاد و تشدید تشنج (۸ و ۹)

### بخش تجربی

۱- سرشاخه گلدار گیاه مریم گلی در خرداد سال ۱۳۷۵ از باغ گیاهشناسی ملی ایران جمع آوری شد. گیاه را به مدت ۲۴ ساعت در دمای محیط آزمایشگاه قرار داده که میزان رطوبت به ۳۰٪ رسید، آنگاه ۱۰۰ گرم گیاه به روش تقطیر با بخار آب اسانس گیری شد که زمان اسانس گیری ۳۰ دقیقه به طول انجامید. پس از مدت ذکر شده هیچ گونه افزایش حجمی در اسانس بدست آمده مشاهده نگردید. اسانس به رنگ زرد شفاف با بازده ۰/۶٪ نسبت به وزن خشک گیاه بدست آمد. نمونه اسانس در ۴°C+ پس از رطوبت گیری

با سولفات سدیم بی آب تا زمان تجزیه و تحلیل نگه‌داری شد.  
 ۲- اندام‌های گیاه مریم‌گلی به طور تفکیک شده در بهار سال ۱۳۷۶ طبق جدول شماره ۱ از موسسه تحقیقات جنگلها و مراتع جمع‌آوری شد و به روش ذکر شده در بالا اسانس‌گیری و محاسبه بازده اسانس انجام گرفت.

جدول شماره ۱: مشخصات اندامهای جمع‌آوری شده گیاه مریم‌گلی و بازده اسانس

بازده (برحسب ماده خشک)	زمان جمع‌آوری	درصد رطوبت هنگام اسانس‌گیری	اندام‌گیاهی مورد اسانس‌گیری
۰/۶	اواخر اردیبهشت	۱۸	برگ در مرحله شکوفه‌دهی
۰/۵۵	اواخر اردیبهشت	۱۸	برگ در مرحله گلدهی
۰/۳	اواخر اردیبهشت	۶۷	گل‌های گیاه
۰/۵۵	اواسط خرداد	۱۳	برگ در اواخر گلدهی
۰/۸	اواسط خرداد	۷۴	کاسبرگ پس از ریزش گلبرگها

### ۳- مشخصات دستگاههای مورد استفاده:

گاز کروماتوگراف Varian 3400، کوپل شده با دستگاه طیف سنج جرمی Varian (Saturn II) ستون (5%-Phenyl)Methylpolysiloxane, DB-5 به طول ۲۵ متر، قطر ۲۵۰ میکرومتر و ضخامت لایه فاز ساکن ۰/۲۵ میکرومتر، گاز حامل: هیلوم، فشار گاز سرستون ۱۲ ml/min، انرژی یونیزاسیون معادل ۷۰ الکترون ولت، دامنه جرمی ۳۰۰-۴۰۰.

برنامه‌ریزی حرارتی GC: درجه حرارت ۲۵۰-۴۰ درجه سانتیگراد با سرعت افزایش ۴ درجه سانتیگراد در هر دقیقه، درجه حرارت محفظه تزریق ۲۶۰ درجه سانتیگراد و دمای ترانسفر لاین ۲۷۰ درجه سانتیگراد تعیین شد.

### بحث و نتیجه‌گیری:

پس از آنالیز اسانس مریم گلی ۴۳ ترکیب در سرشاخه گلدار آن شناسایی شد. درصد کمی هر ترکیب بر مبنای سطح زیر منحنی توسط برنامه ریزی کامپیوتری مشخص گردید. نتایج در جدول شماره ۲ آمده است. شناسایی ترکیبها براساس مقایسه با برخی استانداردهای موجود، زمان بازداری، طیف جرمی و شاخص محاسبه شده کواتس انجام گرفته است. طیف‌های جرمی و کروماتوگرام اسانس به پیوست آمده است. همان‌طور که در جدول شماره ۲ ملاحظه می‌شود، ترکیبهای اصلی را  $\beta$ -Pinene (۱۶٪)، Borneol (۹/۴٪)،  $\alpha$ -Humulene (۸/۴٪) و Globulol (۹/۳٪) تشکیل می‌دهند. نتیجه بدست آمده با نتایج کار محققان سایر کشورها همخوانی ندارد. در اکثر گزارشهای در دسترس ترکیبهای  $\alpha$ -Thujone,  $\beta$ -Thujone و Camphor به‌عنوان ترکیبهای اصلی گزارش شده است همچنین سینئول نیز درصد قابل توجه‌ای را به خود اختصاص داده است (۱، ۱۱، ۱۲، ۱۳) به منظور تأیید نتیجه بدست آمده آزمایش را در سال بعد تکرار نمودیم و این بار اندامها را به طور جداگانه به دقت مورد بررسی قرار دادیم، همچنین مراحل برداشت فنولوژیک نیز ثبت شد نتایج در جدول شماره ۳ آمده است.

جدول شماره ۲: ترکیبهای شیمیایی موجود در سرشاخه گلدار گیاه مریم‌گلی دارویی

ردیف	نام ترکیب	شماره Scan	شاخص کواتس	درصد
۱	tricyclene	۳۹۳	۹۲۰	۰/۳
۲	thujene	۴۰۴	۹۲۷	۰/۴
۳	$\alpha$ -pinene	۴۱۶	۹۳۶	۵/۵
۴	camphene	۴۴۲	۹۴۶	۵
۵	$\beta$ -Pinene	۴۹۷	۹۷۴	۱۶
۶	octen-3-ol(1)	۵۰۲	۹۷۶	۰/۲
۷	myrcene	۵۲۷	۹۸۹	۰/۵
۸	$\alpha$ -terpinene	۵۷۷	۱۰۱۳	۰/۲
۹	p-cymene	۵۹۲	۱۰۲۱	۰/۳
۱۰	limonene	۶۰۲	۱۰۲۶	۱/۷
۱۱	cineole(1,8-)	۶۰۶	۱۰۲۸	۲
۱۲	cis-ocimene	۶۲۴	۱۰۳۶	۰/۶
۱۳	$\gamma$ -terpinene	۶۶۶	۱۰۵۷	۰/۶
۱۴	sabinene hydrate (trans)	۶۸۲	۱۰۶۴	۰/۳
۱۵	terpinolene	۷۲۹	۱۰۸۷	۰/۲
۱۶	sabinene hydrate (cis)	۷۴۹	۱۰۹۶	۰/۲
۱۷	linalool	۷۵۶	۱۰۹۹	۰/۱
۱۸	thujone( $\alpha$ )	۷۶۵	۱۱۰۳	۶/۴
۱۹	thujone( $\beta$ )	۷۸۸	۱۱۱۴	۱/۶
۲۰	camphor	۸۴۶	۱۱۴۱	۲/۹
۲۱	pinocamphone	۸۸۱	۱۱۵۷	۰/۸
۲۲	borneol	۸۹۸	۱۱۶۵	۹/۴
۲۳	pinocamphone isomer(T)	۹۱۱	۱۱۷۱	۰/۳

## ادامه جدول شماره ۲

درصد	شاخص کواتس	شماره Scan	نام ترکیب	ردیف
۰/۲	۱۱۷۶	۹۲۱	terpineole(4-)	۲۴
۴/۲	۱۲۸۵	۱۱۵۵	bonyl acetate	۲۵
۰/۸	۱۳۴۹	۱۲۸۹	cubebene( $\beta$ )	۲۶
۱/۲	۱۳۷۵	۱۳۴۲	copaene( $\alpha$ )	۲۷
۱/۲	۱۴۰۹	۱۴۰۹	gurjunen( $\alpha$ )	۲۸
۱/۶	۱۴۱۸	۱۴۲۷	caryophyllene( $\beta$ )	۲۹
۱/۴	۱۷۲۸	۱۴۴۷	gurjunene( $\beta$ )	۳۰
۱/۳	۱۴۳۸	۱۴۶۶	armadendrene	۳۱
۸/۴	۱۴۵۳	۱۴۹۵	$\alpha$ -humulene	۳۲
۰/۷	۱۴۶۱	۱۵۰۸	armadendrene(allo)	۳۳
۳/۱	۱۴۷۷	۱۵۳۹	muurolene ( $\gamma$ )	۳۴
۰/۶	۱۴۸۱	۱۵۴۷	germacrene D	۳۵
۱/۸	۱۴۹۶	۱۵۷۳	valencene	۳۶
۰/۷	۱۵۰۲	۱۵۸۳	murrolene( $\alpha$ )	۳۷
۱/۶	۱۵۱۶	۱۶۰۹	cadinene( $\gamma$ )	۳۸
۳/۹	۱۵۲۶	۱۶۲۷	cadinene(delta)	۳۹
۱/۴	۱۵۷۳	۱۷۰۸	ledol	۴۰
۹/۳	۱۶۰۰	۱۷۵۳	globulol	۴۱

جدول شماره ۳: ترکیبهای عمده موجود در اندامهای گیاه مریم گلی دارویی

ردیف	نام ترکیب	درصد ترکیب			
		برگ در مرحله شکوفه	برگ در مرحله گلدهی	گل	برگ در اواخر گلدهی
۱	$\alpha$ -pinene	۴	۶/۹	۷/۴	۳/۳
۲	camphene	۳	t	۳/۲	t
۳	$\beta$ -pinene	۱۲/۶	۸	۲۴/۲	۱۱/۳
۴	$\alpha$ -thujone	۶/۵	۱/۲	۴/۱	۵/۶
۵	$\beta$ -thujone	۱/۴	۰/۳	۱/۳	۱/۴
۶	camphor	۳/۴	۰/۴	۰/۳	۳/۶
۷	borneol	۳/۴	t	۶/۱	t
۸	bornyl acetate	۵	t	t	۵/۸
۹	$\beta$ -caryophyllene	t	۵/۷	t	t
۱۰	$\alpha$ -humulene	۹/۳	۳/۵	۵/۹	۹/۳
۱۱	$\alpha$ -muurolene	۴/۵	t	t	۴/۷
۱۲	$\alpha$ -cadinene	t	۱۰/۶	t	t
۱۳	delta-cadinene	۵/۱	۱۲/۶	t	۵/۶
۱۴	globulol	۹	t	۱۴/۲	t

t = ناچیز

همانگونه که در جدول شماره ۲ ملاحظه می شود بیشترین برگ در مرحله شکوفه دهی گیاه شامل بتا- پی نن، آلفا- هومولن، گلوبولول و آلفا- توجون است و در برگ در مرحله گلدهی شامل گاما- دی نن، دلتا- کادی نن، بتا- پی نن و آلفا- پی نن است. ترکیبهای عمده در گل شامل گلوبولول، بتا- پی نن، آلفا پی نن و بورتول و در برگ در مرحله اواخر گلدهی شامل بتا- پی نن، آلفا- هومولن، برنیل استات، دلتا- کادی نن و آلفا- توجون و ترکیبهای عمده در کاسبرگ را بتا- پی نن، برنول، گلوبولول، آلفا- پی نن و آلفا-

توجون تشکیل می دهند.

جدول شماره ۴ ترکیبهای موجود در اسانس مریم گلی را در استاندارد فرانسه نشان می دهد (۱۴).

جدول شماره ۴: ترکیبهای موجود در اسانس مریم گلی فرانسه

ردیف	نام ترکیب	میانگین (درصد)
۱	آلفا - پی نن	۳
۲	کامفن	۸
۳	بتا - پی نن	۱
۴	۱ و ۸ سینثول	۱۰
۵	آلفا توجون	۱۶
۶	بتا توجون	۲
۷	کامفور	۳۳
۸	استات برنیل	۲
۹	بتا - کاریوفیلن	۳
۱۰	آلفا - هومولن	۵
۱۱	میرسن	۱
۱۲	لیمونن	۳
۱۳	پارا - سیمن	۱
۱۴	لینالول	۱
۱۵	برنثول	۵

ترکیبهای ۸ و ۱- سینثول، آلفا - توجون، کامفور، برنثول و آلفا- هومولن جزء ترکیبهای عمده اسانس محسوب می شوند. علت پایین بودن ترکیبهای ذکر شده در نمونه های مربوط به ایران می تواند به عوامل زیادی بستگی داشته باشد از جمله؛

درجه حرارت محیط در زمان برداشت محصول؛ در برخی مناطق این گیاه در فصل سرما به مرحله برداشت می‌رسد اگر گیاه را در فصول سردتر برداشت کنیم ترکیبهای سزکویی‌ترین تبدیل به مونوترین‌ها شده و میزان توجون بالا می‌رود (۱) همچنین شرایط اکولوژیکی بر روی میزان ترکیبات تأثیر بسزایی دارد مثلاً نمونه‌های که در ترکیه و یونان رشد می‌کنند از لحاظ ترکیبهای ذکر شده فقیرند و تقریباً مشابه گونه موجود در ایران هستند اما از نظر سینثول درصد بالایی را شامل می‌شوند. بهترین گونه معرفی شده در دنیا مربوط به Dalmatian و یوگسلاوی است که میزان توجون در آنها از ۲۰٪ به بالاست، میزان کامفر نیز در حد قابل توجهی می‌باشد. (۱۵).

در تجارت مبنای شناسایی برای اسانس مریم‌گلی میزان ترکیب توجون است و گاهی مقداری توجون که از منابع ارزان نظیر Cedar بدست آمده به اسانس مریم‌گلی اضافه می‌کنند که در واقع نوعی تقلب محسوب می‌شود (۱۶)

استباط نگارنده از مطلب آن است که با توجه به اینکه از این گیاه در ایران به صورت دم‌کرده زیاد استفاده می‌شود، کم‌بودن میزان توجون می‌تواند یک عاملی مثبت محسوب شود و باید گفت که مصرف اسانس مریم‌گلی با مشخصات ذکر شده در استاندارد فرانسه به شکل مستقیم نیست بلکه جداسازی برخی ترکیبهای آن و یا کاربرد به صورت ترکیب و یا برخی موارد دیگر مورد نظر می‌باشد.

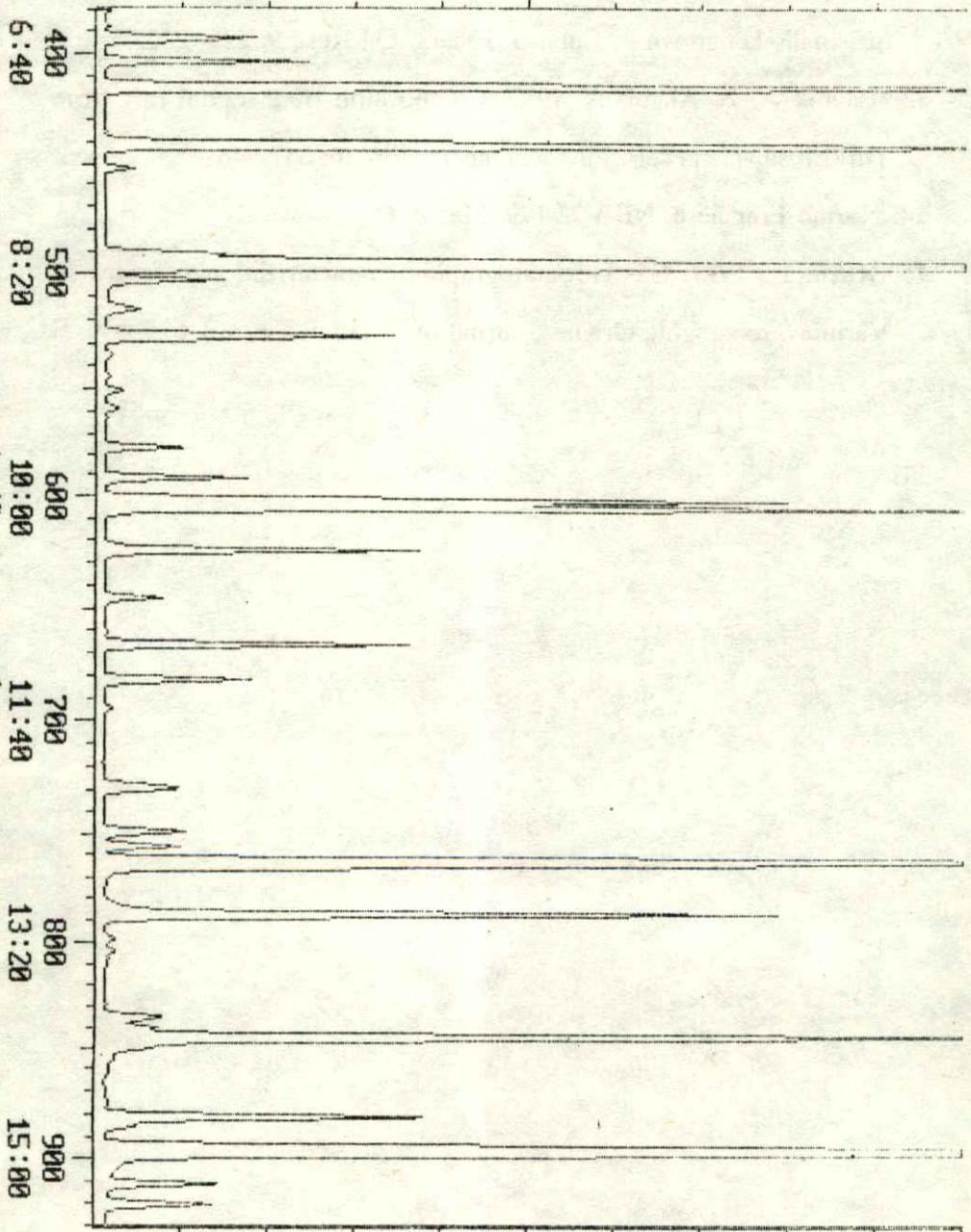
کروماتوگرام مربوط به اسانس سرشاخه گلدار گیاه سالویا در شکل ۱ و طیف جرمی چند ترکیب عمده در شکل ۲ و ۳ آورده شده است.

## فهرست منابع:

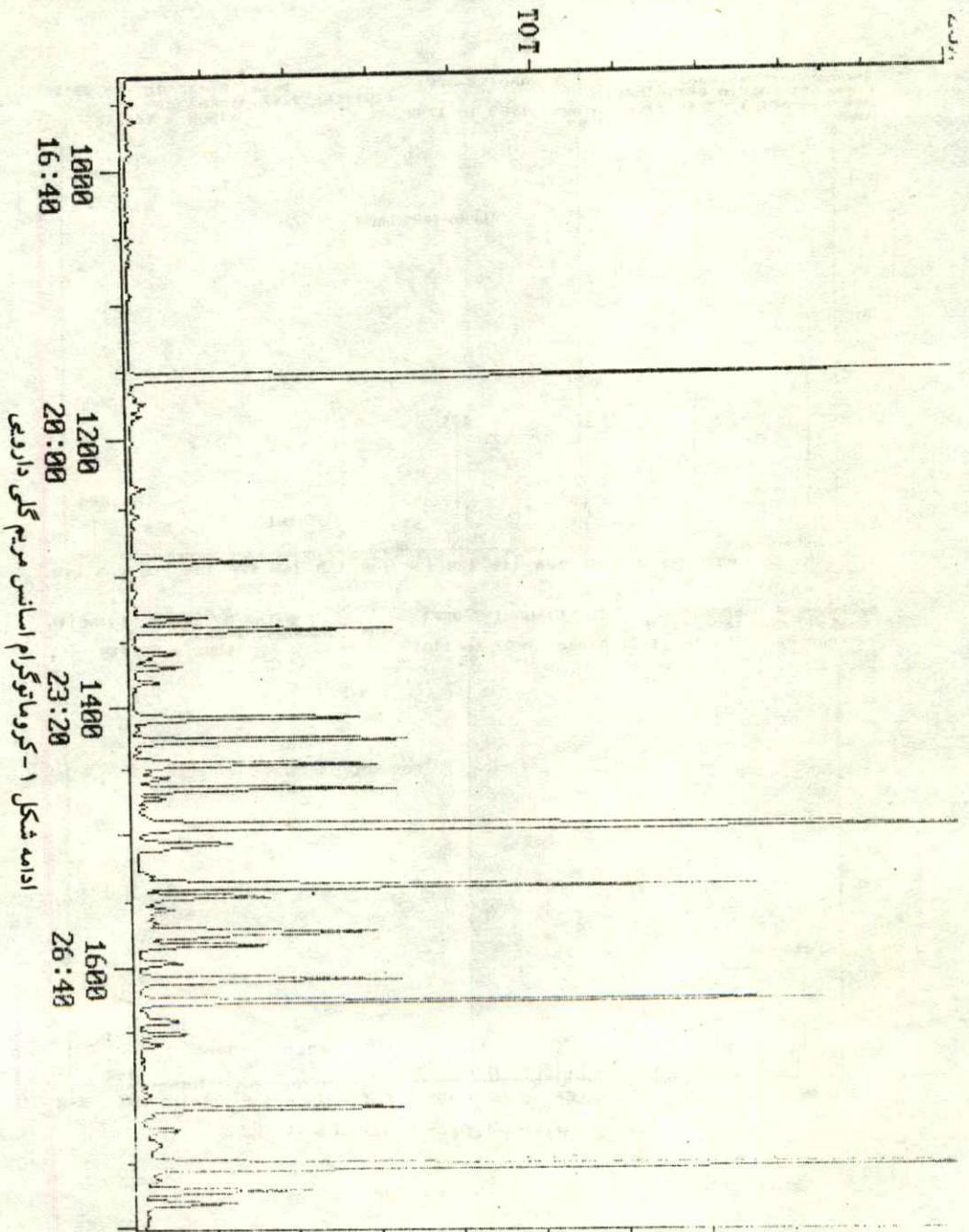
- ۱- زرگری، ع، گیاهان دارویی، ۱۳۶۹، صفحه ۶۱-۵۹، انتشارات دانشگاه تهران.
- ۲- امین، غ، گیاهان دارویی سنتی ایران، ۱۳۷۰، صفحه ۵۸، جلد اول، معاونت پژوهشی وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی.
3. Piccaglia, R., Marothi, M. & Dellaceca, V. 1997. Effect of planting density & harvest date on yield & chemical composition of sage oil. J. Essential Oil Res., No 9, 187-191.
4. Carta C. , Moretti M.D.L. & Peana. A. T. 1996. Activity of the oil of *Salvia officinalis* L. Against *Botrytis cinerea*. J. Essential Oil Res., No 8, 399-404.
5. Bremness. L., 1994, Herbs. Dorling Kinderslej, P 127.
6. Lambert Ortiz, E. 1996, Encyclopedia of herbs, spices & Flavourings. Dorling Kinderslej, P 48-9.
7. Reineccius G. 1994, Source book of flavors, 1994, Chapman & Hall. p 389.
8. Odyminimh. P., 1995, Complete medicinal herbal, Dorling Kindersley, P 95.
9. Anonymous, 1996 Merck Index, Merck & Co Inc.
10. Guenther. E. 1975, The essential oils (Vol II), Robert E. Krieger, U.S.A. P. 428
11. Tsankova, E.T. Konaktchiev, A.N. & Genova E.M. 1994, Constituents of essential oils from three salvia species. J. Essential oil Res., 6, 375-8,

12. Pino, J. Estarros, A. M. Fuentes V. 1997, Essential oil of sage (*Salvia officinalis* L.) grown in Cuba. *J. Essent. Oil Res.*, 9, 221- 222.
13. Bayrak A. & Akgul, A. 1987. Composition of essential oils from Turkish *salvia* speceis. *Phytochemistry*. Vol 26: 847-846.
14. Norme Francaise, NF V32-179, Mai 1992.
15. Rhyu, H. 1979, Gas chromatographic characterization of sages of Various Geographic Origins *Journal of food science*, vol 44,

TOT

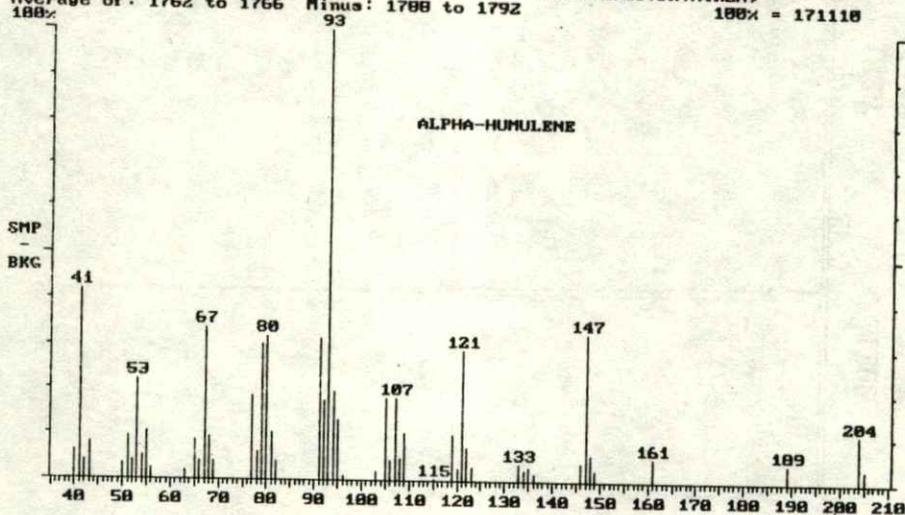


شکل ۱- کروماتوگرام اسانس مریم گلی دارویی

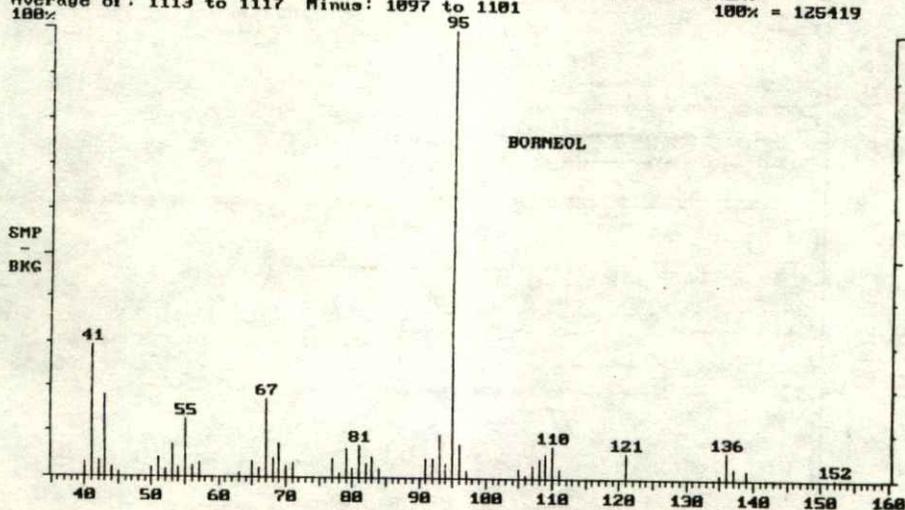


ادامه شکل ۱ - کروماتوگرام اسانس مریم گلی دارویی

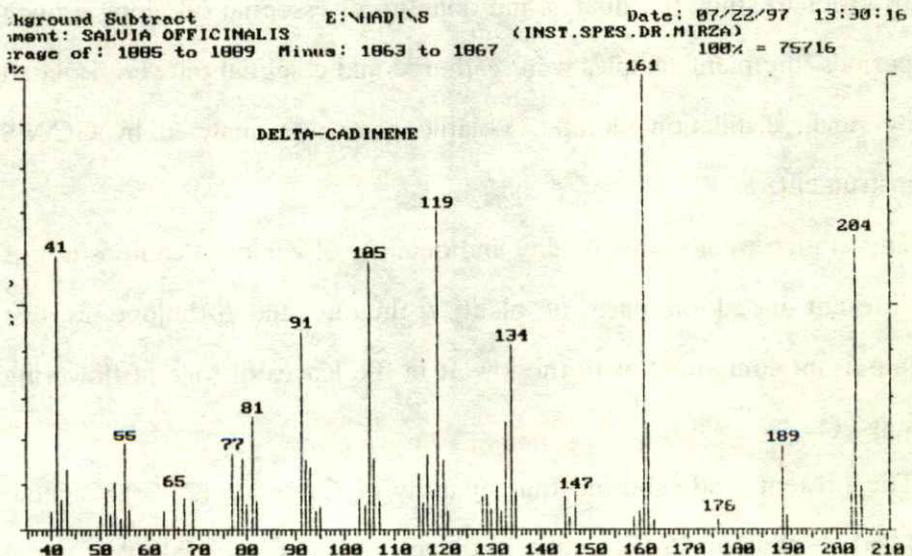
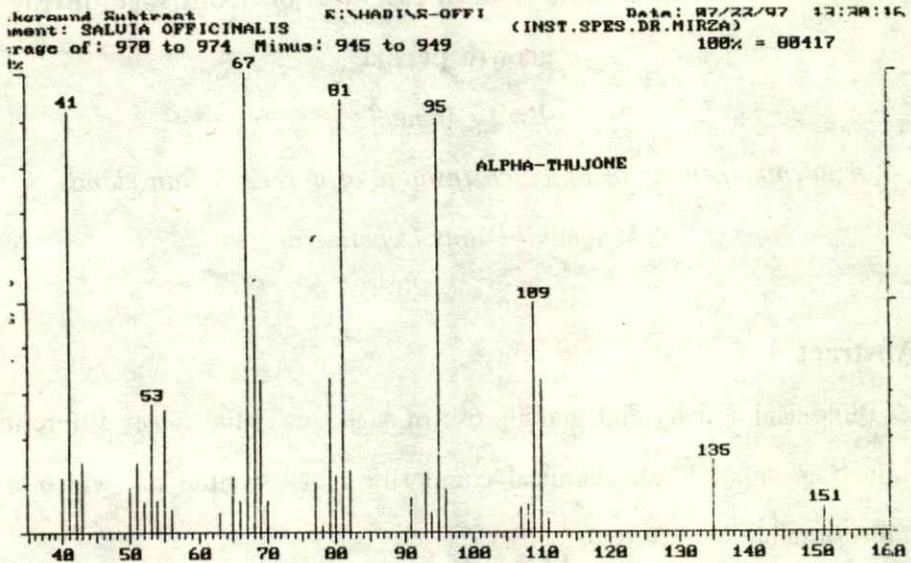
Background Subtract E:\HADINS-OFF1 Date: 07/22/97 13:30:16  
 Comment: SALVIA OFFICINALIS (INST.SPES.DR.MIRZA)  
 Average of: 1762 to 1766 Minus: 1788 to 1792 100% = 171118



Background Subtract E:\HADINS-OFF1 Date: 07/22/97 13:30:16  
 Comment: SALVIA OFFICINALIS (INST.SPES.DR.MIRZA)  
 Average of: 1113 to 1117 Minus: 1097 to 1101 100% = 125419



شکل ۲- طیف جرمی ترکیبهای آلفا - هومولن و برنئول



شکل ۳- طیف جرمی ترکیبهای آلفا - توجون و دلتا کادینن

**Study of chemical composition of essential oil from sage during growth period**

*By: L. Ahmadi*

*Academic member of Research Institute of Forests & Rangelands,  
Medicinal Plants Department*

**Abstract**

Biological activity and making use of sage's essential oil in different industries depends on chemical composition of essential oil, which is impressionable by different factors.

In order to study the quality and quantity of essential oil along growth periods, the plant samples were gathered and essential oil were isolated by steam distillation method. Volatile parts was analysed by GC\MS instrument.

This study revealed that quality and quantity of chemical composition is different based on parts of plant;  $\alpha$ -thujone and  $\beta$ -thujone as two important compound were the lowest in the leaves of sage at flowering stage (1.2% , 3%).

The present study showed that quantity of Camphor (2.9%), Cineole (2%),  $\alpha$ -thujone (6.4%) and  $\beta$ -thujone (1.6%) in essential oil of aerial parts of plant are lower than the level of international standard.